



ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΞΕΝΑΓΩΝ
ΚΥΠΡΟΥ



ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΞΕΝΑΓΩΝ

ΙΟ^ο ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΚΑΙ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΞΕΝΑΓΩΝ

Κύπρος 2009



24-29 Νοεμβρίου 2009

Αγαπητοί συνάδελφοι, σας καλωσορίζουμε στην Κύπρο μας, σας ευχόμαστε ευχάριστη διαμονή και ελπίζουμε ότι και αυτό το Συνέδριο θα έχει την ίδια επιτυχία όπως και τα προηγούμενα.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο

ΜΕΛΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

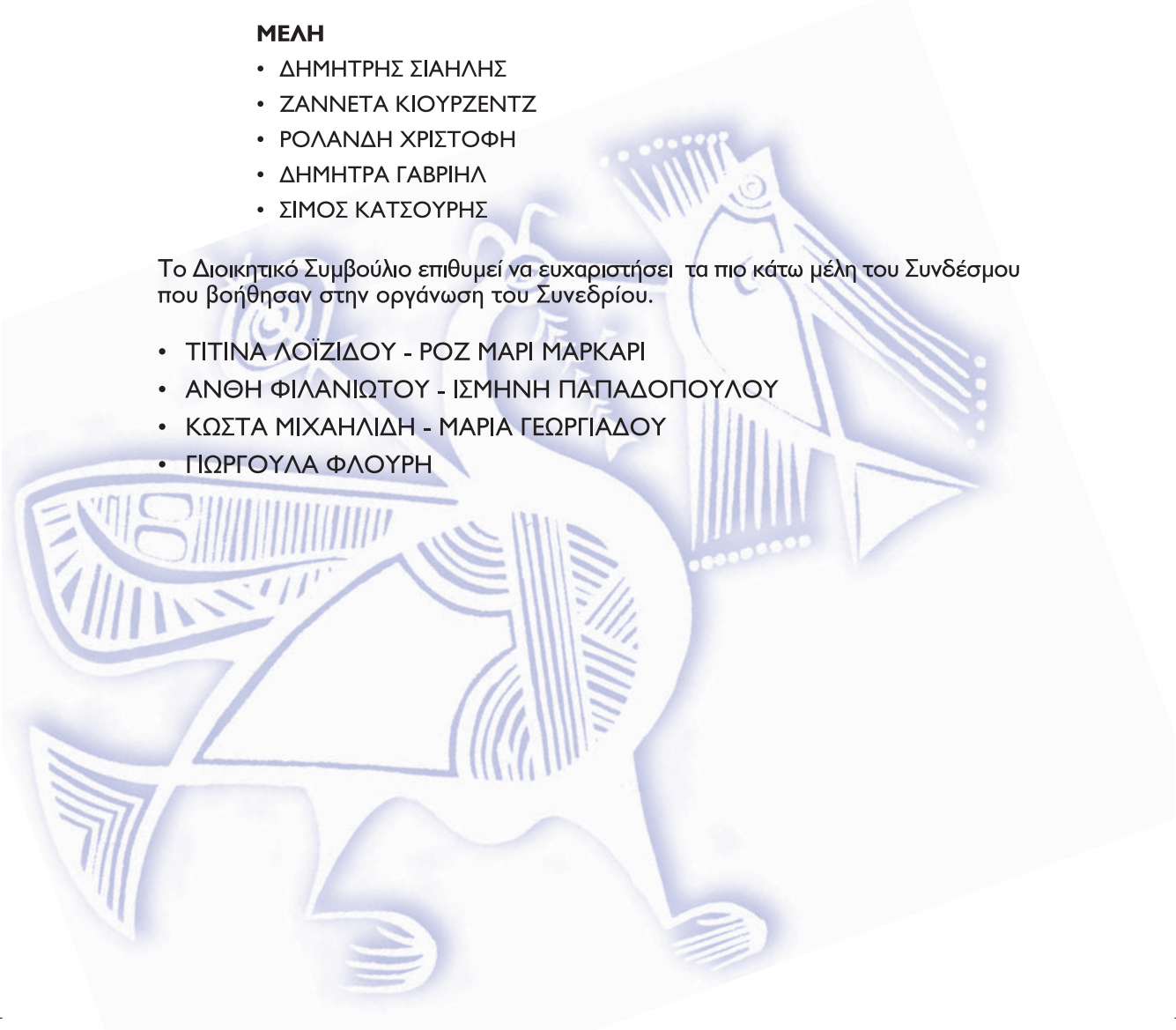
- | | |
|---------------------------|--------------|
| • ΠΟΠΗ ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ | ΠΡΟΕΔΡΟΣ |
| • ΝΙΚΟΛΑΣ ΧΑΤΖΗΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ | ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ |
| • ΚΟΥΛΑ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ | ΤΑΜΙΑΣ |
| • ΕΛΕΝΗ ΟΡΑΤΗ | ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ |

ΜΕΛΗ

- ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΙΑΛΗΣ
- ΖΑΝΝΕΤΑ ΚΙΟΥΡΖΕΝΤΖ
- ΡΟΛΑΝΔΗ ΧΡΙΣΤΟΦΗ
- ΔΗΜΗΤΡΑ ΓΑΒΡΙΗΛ
- ΣΙΜΟΣ ΚΑΤΣΟΥΡΗΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο επιθυμεί να ευχαριστήσει τα πιο κάτω μέλη του Συνδέσμου που βοήθησαν στην οργάνωση του Συνεδρίου.

- ΤΙΤΙΝΑ ΛΟΪΖΙΔΟΥ - ΡΟΖ ΜΑΡΙ ΜΑΡΚΑΡΙ
- ΑΝΘΗ ΦΙΛΑΝΙΩΤΟΥ - ΙΣΜΗΝΗ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
- ΚΩΣΤΑ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗ - ΜΑΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
- ΓΙΩΡΓΟΥΛΑ ΦΛΟΥΡΗ



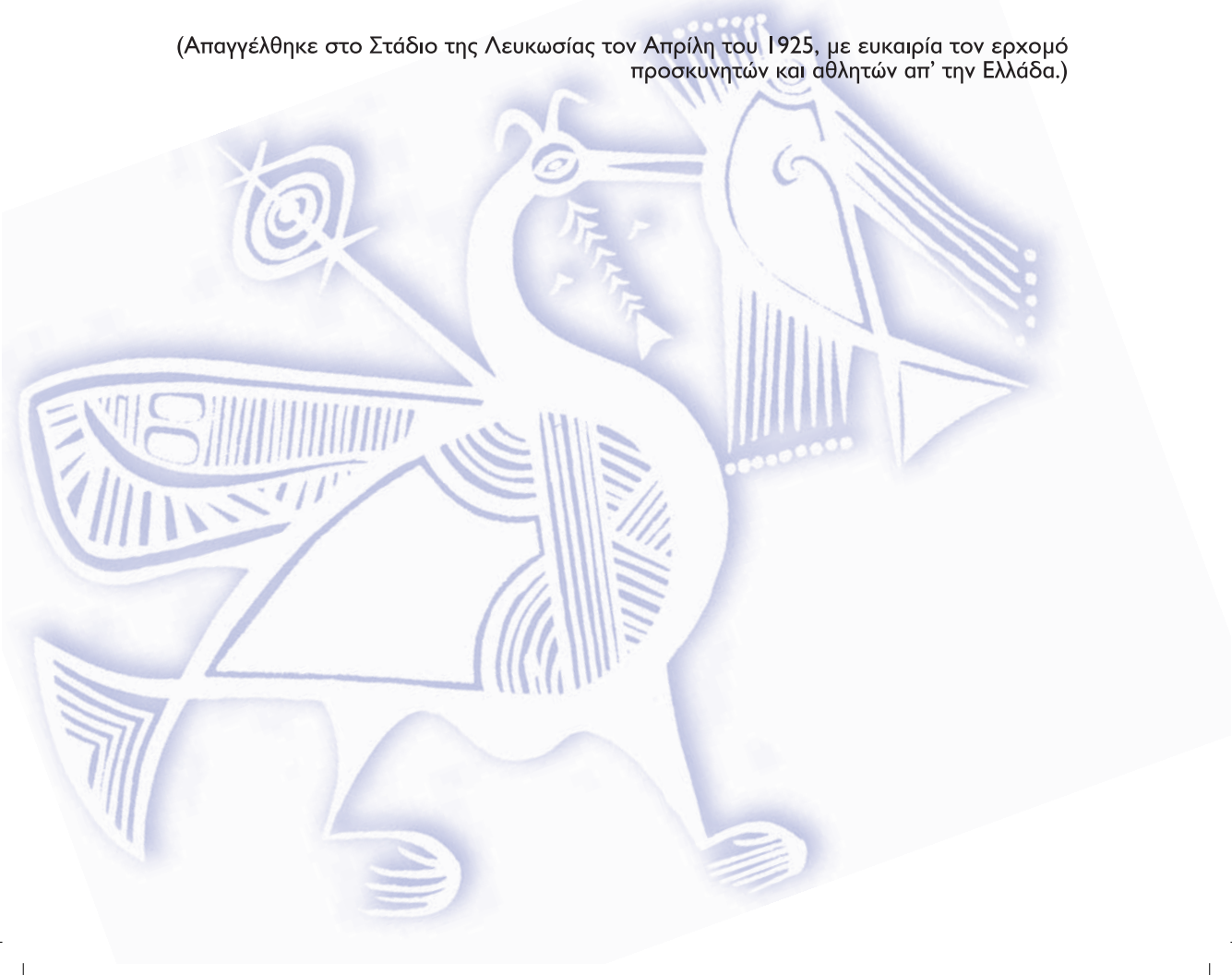
ΑΔΕΡΦΚΙΑ ΚΑΛΩΣ ΗΡΤΕΤΕ*

Αδέρφκια, καλώς ήρτετε_ η στράτα σας νάν μέλιν.
Αγκαθθερά στα πόδκια σας ποττέ να μεν πλαστούν.
Σασείριν νάν ο ουρανός, να μεν δήτ' ανεφέλην,
πλήξες να μεν σας μπλάσουσιν μήτε να σας σ' αστούν.
Εμείς τωρά ροδεύκουμεν, 'που την χαράν πετούμεν.
τωρά που σας δεξιώννουμεν τζιαι που σας σ' αιρετούμεν.

Μα νάτουν να θωρούσετε τα μέσα, την καρτκιάν μας,
έθεν να μείνετε τζι εσείς ούλλοι σας ξησιτιζ' οί
τζι' έθεν να λαγκοδέρνετε, να κλαίετε μητά μας,
πως είμασιν 'δα κάτω 'δα τζι εσείς τζ' εί κάτω τζ' εί.
Εθέλαμές σας έσσω μας, έσσω σας για να πούμεν
Τζι οί να ποσσ' επάσετε τζιαι να ποχωριστούμεν.

ΔΗΜΗΤΡΗ ΛΙΠΕΡΤΗ

(Απαγγέληκε στο Στάδιο της Λευκωσίας τον Απρίλη του 1925, με ευκαιρία τον ερχομό προσκυνητών και αθλητών απ' την Ελλάδα.)



ΤΡΙΤΗ
ΤΡΙΤΗ 24/11/09

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

- 17.00 –20.00** Άφιξη – Εγγραφή συνέδρων
- 20.30** **Τσιμπίματα κυπριώτικα με ουζάκι και κρασάκι στο ξενοδοχείο και κάτι άλλο...**
- Γνωριμία με τα μέλη της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου.
 - Παρουσίαση του προγράμματος του Συνεδρίου και άλλες λεπτομέρειες.
 - Γνωρίστε την Κύπρο μέσω μιας δεκάλεπτης ταινίας.

ΤΕΤΑΡΤΗ
ΤΕΤΑΡΤΗ 25/11/09

- 08.00-09.00** Συνέχιση εγγραφής συνέδρων.
- 09.00** **Εναρκτήρια τελετή στη συνεδριακή αίθουσα του Ξενοδοχείου Mediterranean**
- Σύντομοι χαιρετισμοί από την Πρόεδρο του Συνδέσμου Ξεναγών Κύπρου κ. Πόπη Χατζηδημητρίου, την Πρόεδρο της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας κ. Χρύσα Καραγεώργη καθώς και από τους Προέδρους των Ελληνικών Σωματείων.
 - Χαιρετισμός από τον Πρόεδρο του Κυπριακού Οργανισμού Τουρισμού κ.Αλέκο Ορουντιώτη.
 - Κήρυξη της έναρξης των εργασιών του συνεδρίου από τον Υπουργό Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού κ. Αντώνη Πασχαλίδη.
 - Προβολή σύντομης ταινίας με τίτλο: **Η Κύπρος ήταν πάντα Ευρώπη.**
- 9.45 -10.15** Διάλειμμα για καφέ
- 10.15 - 11.15** **Διάλεξη: Από τους Μυκηναίους Άνακτες στους Κύπριους Βασιλείς- Η περιπέτεια της ελληνικής γλώσσας στην Αρχαία Κύπρο.**
Δρ Μαρία Ιακώβου, Καθηγήτρια Αρχαιολογίας Πανεπιστημίου Κύπρου.
- 11.30-12.30** **Διάλεξη: Ο χαλκός στην αρχαιότητα.**
Δρ Γιώργος Κωνσταντίνου, πρώην Διευθυντής του Τμήματος Γεωλογικής Επισκόπησης.
- 12.45 -13.45** **Διάλεξη: Το κρασί και το λάδι στον αρχαίο ελληνικό κόσμο.**
Δρ Σοφοκλής Χατζησάββας, πρώην Διευθυντής του Τμήματος Αρχαιοτήτων.
- 14.00** Γεύμα στο ξενοδοχείο
- 15.30 -16.15** **Διάλεξη: Ο ρόλος του ξεναγού στη συντήρηση των αρχαιολογικών χώρων και ιστορικών μνημείων**
Ελένη Λοιζίδου, Συντηρήτρια, Τμήμα Αρχαιοτήτων.
- 18.30** Αναχώρηση για το ιστορικό κέντρο της Λεμεσού.
Επίσκεψη στο Μεσαιωνικό Κάστρο.
- 20.00** Συνάντηση με το Δήμαρχο Λεμεσού κ. Ανδρέα Χρίστου. Δεξίωση στο Δημαρχείο.

ΠΕΜΠΤΗ ΠΕΜΠΤΗ 26/11/09

Εκδρομή στην πρωτεύουσα

- 08.15** Αναχώρηση για Λευκωσία
- 09.30** Επίσκεψη στο Κυπριακό Αρχαιολογικό Μουσείο και στη συνέχεια επίσκεψη στον Καθεδρικό ναό του Αγίου Ιωάννη, στο Βυζαντινό Μουσείο και στα Μουσεία Παγκυπρίου Γυμνασίου – του αρχαιότερου σχολείου του νησιού.
Καφές
- 13.00- 15.30** Ελεύθερος χρόνος για σεργιάνι και γεύμα στην εντός των τειχών Λευκωσία. Εισήγηση για επίσκεψη στο πολύ ενδιαφέρον Νομισματικό Μουσείο της Τράπεζας Κύπρου.
- 15.30** Πύλη Αμμοχώστου-Πολιτιστικό Κέντρο Δήμου Λευκωσίας.
-Διάλεξη: Οχυρωματικά έργα των Βενετών στον βενετοκρατούμενο ελληνικό χώρο και ιδιαίτερα στην Κύπρο.
Δρ Νάσα Παταπίου, Ιστορικός - Ερευνήτρια του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών
Καφές
-Διάλεξη: Τα ψηφιδωτά στο Μεσογειακό χώρο.
Δρ Δημήτρης Μιχαηλίδης, καθηγητής Αρχαιολογίας Πανεπιστημίου Κύπρου
- 18.00** Αναχώρηση για Λεμεσό
- 21.00** Δείπνο σε ταβέρνα της Λεμεσού

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27/11/09

Εκδρομή στη νοτιοανατολική Κύπρο

- 8.15** Αναχώρηση. Ελεύθερος χρόνος στην Αγ. Νάπα ή προαιρετική εκδρομή στην κατεχόμενη γη μας- Θα πραγματοποιηθούν επισκέψεις στο Μοναστήρι του Απ. Βαρνάβα, ιδρυτή της Εκκλησίας της Κύπρου, στη Σαλαμίνα, το σημαντικότερο αρχαίο βασίλειο της Κύπρου, στην εντός των τειχών μεσαιωνική πόλη της Αμμοχώστου και περιήγηση με λεωφορείο γύρω από την περιφραγμένη «πόλη φάντασμα».
- 14.00** Γεύμα σε ψαροταβέρνα της Αγίας Νάπας
- 15.30** Επίσκεψη στο μεσαιωνικό μοναστήρι της Αγίας Νάπας. Στη συνέχεια επίσκεψη στο πρότυπο Γραφείο Τουριστικής Πληροφόρησης της Αγίας Νάπας (ΚΟΤ) και ξενάγηση στο Δημοτικό Μουσείο «Θάλασσα».
- 17.00** Καφές
- 17.30** **Διάλεξη: Στα ίχνη των μεγάλων Αγίων στην Κύπρο. Άγιες μορφές και μνημεία τους στη Μεγαλόνησο.**
Δρ Χαράλαμπος Χοτζάκογλου, βυζαντινολόγος στο ελληνικό Ανοιχτό Πανεπιστήμιο Αθηνών.
- 18.15** **Διάλεξη: Περιδιάβαση στα βυζαντινά και μεταβυζαντινά μνημεία της τουρκοκρατούμενης Κύπρου.**
Δρ Ιωάννης Ηλιάδης, Διευθυντής Πολιτιστικού Ιδρύματος Αρχιεπισκόπου Μακαρίου III.
- 19.00** Αναχώρηση για Λεμεσό. Δείπνο

σαββατο

ΣΑΒΒΑΤΟ 28/11/09

Εκδρομή στη νοτιοδυτική Κύπρο

8.15

Αναχώρηση

- Ακολουθώντας τον παραλιακό δρόμο της Λεμεσού και διασχίζοντας τις φυτείες του Φασουρίου φθάνουμε στο Κούριο, το μεγάλο αρχαίο βασίλειο της περιοχής, κτισμένο κατά την παράδοση από Αργείους.
 - Θα πραγματοποιηθούν επισκέψεις στα σημαντικότερα μνημεία της αρχαίας πόλης.
 - Συνεχίζουμε για την Πάφο περνώντας μέσα από τις αγγλικές βάσεις. Καθ' οδό σταθμός για καφέ στην Πέτρα του Ρωμιού, χώρος με αρχαία και μεσαιωνική παράδοση.
 - Επίσκεψη στους Τάφους των Βασιλέων, που χρωστούν το όνομά τους στο μέγεθος και τη μεγαλοπρέπειά τους και στα περίφημα ψηφιδωτά δάπεδα της Πάφου. (Ολόκληρη η πόλη της Κάτω Πάφου περιλαμβάνεται στον κατάλογο της Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς της Ουνέσκο).
- Χρόνος ελεύθερος στο λιμανάκι της Κάτω Πάφου.

15.00

Αναχώρηση για Λεμεσό

17.30

Συζήτηση συντεχνιακών θεμάτων στην οποία θα συμμετέχει ο Νομικός Σύμβουλος της ΠΟΞΕΝ, καθηγητής Αντώνιος Μανιτάκης - ξενοδοχείο Mediterranean.

20.30

Η Τελετή λήξης του συνεδρίου θα πραγματοποιηθεί στα πλαίσια του αποχαιρετιστήριου δείπνου- Ξενοδοχείο Mediterranean.

ΚΥΡΙΑΚΗ 29/11/09

Εκδρομή στο Τρόδος ή προαιρετική εκδρομή για όσους το επιθυμούν στην κατεχόμενη Μόρφου και Κερύνεια.

Εκδρομή στο Τρόδος

08.15

Αναχώρηση

09.00

Άφιξη και ξενάγηση στο παραδοσιακό Όμοδος, ένα από τα πιο γραφικά χωριά του Τρόδους, που φημίζεται για τα ζυμωτά κουλούρια, τις δαντέλλες και τα κρασιά του.

Καφές

Στη συνέχεια αναχώρηση για την Κακοπετριά. Επίσκεψη στην εκκλησία του Αγίου Νικολάου, μία από τις δέκα εκκλησίες του Τρόδους που περιλαμβάνονται στον κατάλογο της Παγκόσμιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς της ΟΥΝΕΣΚΟ.

12.30

Άφιξη στην Ιερά Μονή Κύκκου. Ξενάγηση στη Μονή η οποία ιδρύθηκε από τον αυτοκράτορα του Βυζαντίου Αλέξιο Κομνηνό και στην οποία φυλάσσεται η θαυματοργική εικόνα της Παναγίας της Κυκκώτισσας, κατά την παράδοση έργο του Ευαγγελιστού Λουκά και στο μοναδικό στο είδος του Βυζαντινό Μουσείο του Κύκκου.

Γεύμα σε εστιατόριο της περιοχής

Μετάβαση μέσω Λευκωσίας στο Αεροδρόμιο Λάρνακας (γύρω στις 17.30) για αναχωρήσεις για Ελλάδα ή για συμμετοχή στην εκδρομή για τη Συρία. Στη συνέχεια το λεωφορείο θα επιστρέψει στη Λεμεσό για όσους θα διανυκτερεύσουν στο ξενοδοχείο.

Εκδρομή στην κατεχόμενη Μόρφου και Κερύνεια

8.15

Αναχώρηση

Καθ' οδό σύντομος σταθμός στον Αστρομερίτη, τελευταίο χωριό πριν από την είσοδο μας στην κατεχόμενη Κύπρο.

Άφιξη στην κωμόπολη του Μόρφου μέσω του οδοφράγματος της Κάτω Ζώδιας. Προσκύνημα στην εκκλησία του Αγίου Μάμα, κτίσμα του 16^{ου} αι. με πολύ ωραία ξυλόγλυπτα και αρχιτεκτονική, μία από τις ελάχιστες εκκλησίες που δεν έχει συληθεί και επιτρέπεται η τέλεση λειτουργίας.

Στη συνέχεια μέσω Μύρτου και ακολουθώντας τον παραλιακό δρόμο θα φτάσουμε στην Κερύνεια. Επίσκεψη στο Κάστρο, όπου και το περίφημο «ναυάγιο της Κερύνειας» και στο λιμανάκι της κατεχόμενης πόλης μας. Θα ακολουθήσει επίσκεψη στο μεσαιωνικό Αββαείο του Πέλλαπαϊς με τη θαυμάσια γοθτική αρχιτεκτονική.

Επιστροφή μέσω του οδοφράγματος του Αγίου Δομετίου, περιοχή Λευκωσίας.

Παραλαβή των αποσκευών και στη συνέχεια μετάβαση στο Αεροδρόμιο Λάρνακας (γύρω στις 17.30) για αναχωρήσεις για Ελλάδα ή για συμμετοχή στην εκδρομή για τη Συρία. Στη συνέχεια το λεωφορείο θα επιστρέψει στη Λεμεσό για όσους θα διανυκτερεύσουν στο ξενοδοχείο.

ΚΑΛΟ ΤΑΞΙΔΙ

Μέγας Χορηγός Συνεδρίου: **Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού (ΚΟΤ)**

Άλλοι Χορηγοί:

Ιερά Μονή Κύκκου

Δήμος Λεμεσού

Δήμος Λευκωσίας

Δήμος Αγίας Νάπας

Δήμος Γεροσκήπου

Δήμος Λευκάρων

Κοινοτικό Συμβούλιο Ομόδους

Σ.Π.Ε. Στροβόλου

Εφορεία Ελληνικών Εκπαιδευτηρίων Λευκωσίας

Τουριστικός Οργανισμός Λούης

Τουριστικός Οργανισμός ΑΕΟΛΟΣ

Εταιρεία Λεωφορείων Παναγίδη

Εταιρεία ΣΟΔΑΠ

Καταστήματα Παναγιώτης Παναγίδης (Μονή Κύκκου)

ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΜΟΥ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Δύο αγάπες στην καρδιά μου εκω κλείσει
η Πατρίδα είν' η μια κι άλλη εσύ,
δυο αγάπες που με έχουνε μεθύσει
με της δόξας και του πόθου το κρασί.

Τώρα όμως που η Πατρίδα με γυρεύει
και στον πόλεμο η φωνή της με καλεί
η αγάπη μου για κείνη περισσεύει
και σ' αφήνω έχε γεια μ' ένα φιλί.

Μη δακρύσεις που σ' αφήνω και στο πόλεμο θα πάω
μη ζηλέψεις που την άλλη πιο πολύ την αγαπάω,
φίλησέ με δίχως λύπη, διώξε κάθε καρδιοχτύπι,
κάθε πόθο σου τρελό, και σαν γνήσια Ελληνίδα,
μια και πάω για την πατρίδα
θέλω να 'σαι υπερήφανη γι' αυτό.

Την Ελλάδα αγαπώ αλλά και σένα
μ' ένα έρωτα μεγάλο αληθινό,
τα μεγάλα σου τα μάτια τα θλιμμένα
όπου μοιάζουνε γαλάζιο ουρανό.

Μη θαρρείς πως δεν με νοιάζει που σε χάνω,
μα σαν Έλληνας τον όρκο μου κρατώ
κι αν γίνει και σκοτωθώ εκεί επάνω
πρέπει να 'σαι υπερήφανη γι' αυτό.

Αγωνιστής ΕΟΚΑ,
Ευαγόρας Παλληκαρίδης 5.12.1955,
Απηχονίσθη από τους Άγγλους 14/3/1957

ΧΡΥΣΟΠΡΑΣΙΝΟ ΦΥΛΛΟ

Γη της λεμονιάς, της ελιάς
γη της αγκαλιάς, της χαράς
γη του πεύκου, του κυπαρισσιού
των παλικαριών και της αγάπης

Χρυσοπράσινο φύλλο
ριγμένο στο πέλαγο

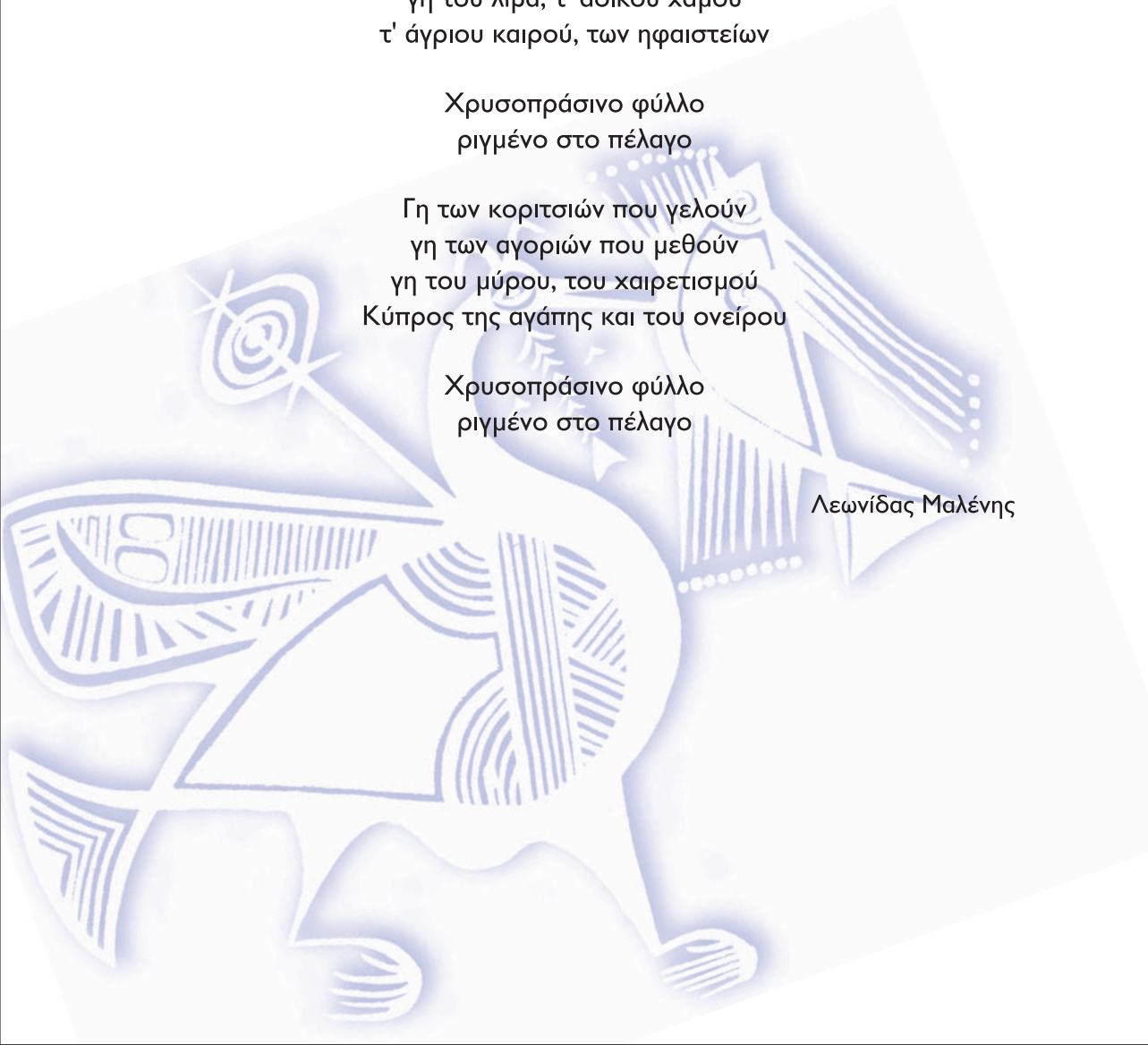
Γη του ξεραμένου λιβαδιού
γη της πικραμένης Παναγιάς
γη του λίβα, τ' άδικου χαμού
τ' άγριου καιρού, των ηφαιστείων

Χρυσοπράσινο φύλλο
ριγμένο στο πέλαγο

Γη των κοριτσιών που γελούν
γη των αγοριών που μεθούν
γη του μύρου, του χαιρετισμού
Κύπρος της αγάπης και του ονείρου

Χρυσοπράσινο φύλλο
ριγμένο στο πέλαγο

Λεωνίδα Μαλένης



ΣΑΛΑΜΙΝΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΣ

“Η γης δεν έχει κρικέλια
για να την πάρουν στον ώμο και να φύγουν
μήτε μπορούν, όσο κι αν δεν είναι διψασμένοι
και γλυκαίνουν το πέλαγο με νερό μισό δράμι.
και τούτα τα κορμιά, πλασμένα από ένα χώμα που δεν ξέρουν,
έχουν ψυχές.

Μαζεύουν σύνεργα για να τις αλλάξουν,
δε θα μπορέσουν μόνο θα τισ ξεκάμουν
αν ξεχίνονται οι ψυχές.

Δεν αργεί να καρπίσει τ'αστάχι
δε χρειάζεται μακρύ καιρό
για να φουσκώσει της πίκρας το προζύμι,
δε χρειάζεται μακρύ καιρό
το κακό για να σηκώσει το κεφάλι,
κι ο άρρωστος ωους που αδειάζει
δε χρειάζεται μακρύ καιρό για να γεμίσει την τρέλα,
νήσος τις έστι...”

Γιώργου Σεφέρη

